

13  
2014  
5

高八舟の甲

序



小舟の舟名を混と云化して鵬と成  
け大なること幾ありといふを知らば庄子は  
物中廣大の舟と云ふは後より和莊南といふて  
楽張寓之といふ人を悦しむる云先亦あり  
今之を以てこれに成澤井舟の某のい集て

一 此は本より中平ははらむとよの世に  
 あはれいさみくくはしあふまふり  
 愛れをまふりしうまふり  
 和はす世意のなへんきんり

高観水  
  


夢永ハナシモノの日

異國 再見 和社兵清後編卷之一

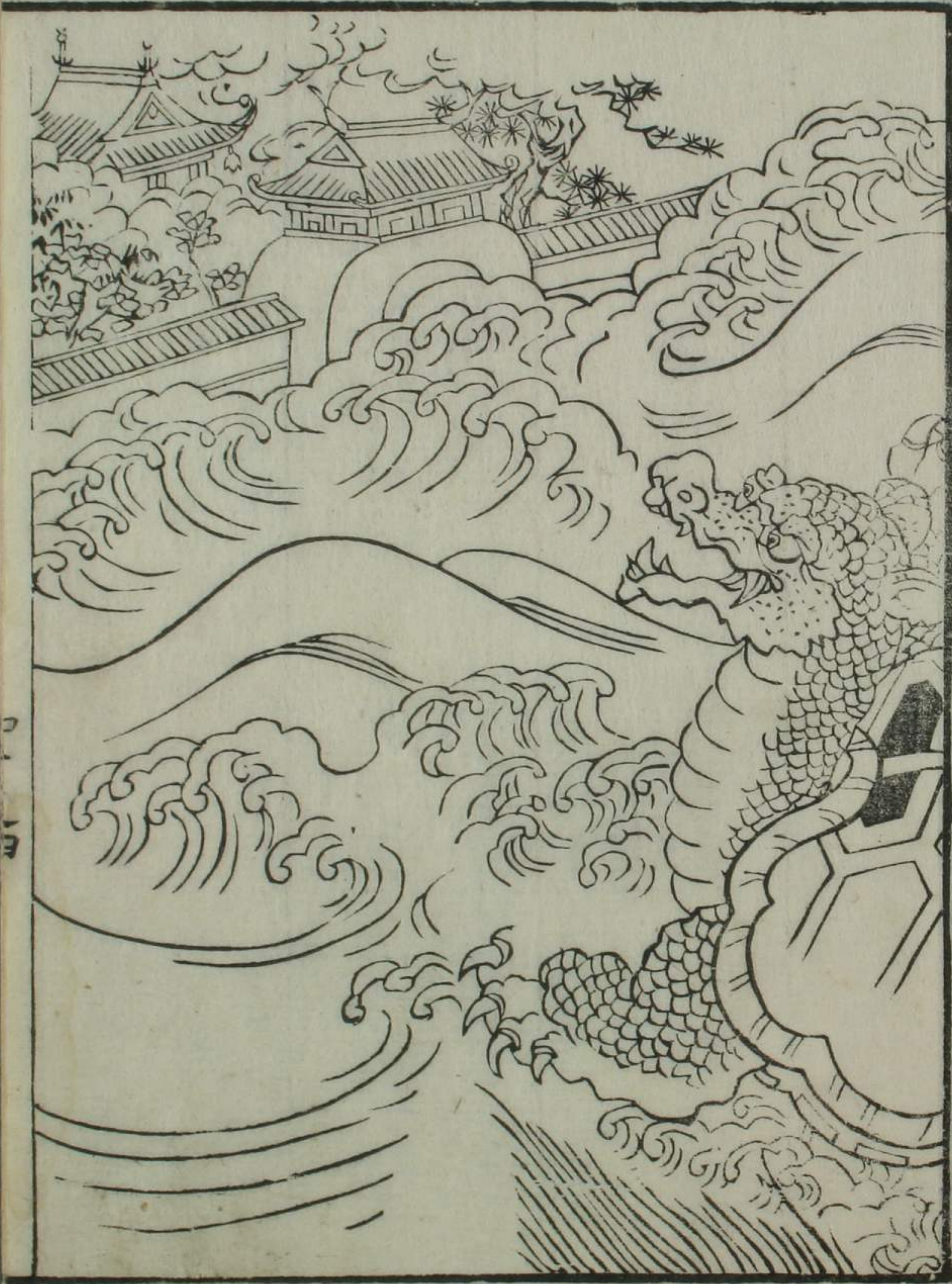
水の方園は意に注い人の苦悪の友に  
 あり許由の操は穿て再注は  
 此産に渡海屋和社兵清とく有徳  
 律義にして文学城好ま聖賢は道  
 て他家は樂ま紙抄一又つとけら  
 家肉じつましく善せしに注首は  
 此時分安永六年のまて凡八百  
 と秋は長中月のかけら花をり  
 かりにめで標に一

此竹筒と友とけ長崎の濤うしほが小船せうせんに打うつりて今いま相あと  
 視みひ朗ろう強きやう一入いっにゅう無む休きゅう一いつたりこも快かい晴せい水みづ々々をを無むに  
 成なまれ方かたか悪あく雲ぐもおし悪あく風かぜさつとささり大おほ波なみをさ  
 つふ打うつとまじい合あ成せいかざりと摺すりをお一立いちたて強きやう急きやくによ  
 らんとつとまじい吹ふ風かぜをを伝たへくほくして何なにももなく  
 流ながまゆく夢ゆめううはくうは不ふ舟ふね一月いちげつ余あまりも吹ふありさ  
 まさ不ふ敵てきも危あやふりありに命いのち移うつはささざりあん不ふぞ  
 不ふ死し四し渡わたるいづのせんとおぢり西にしに不ふ忠ちゆう候こうや一人ひとりは  
 危あやふりあつぬを身みは質しつ偉ゐ義ぎ正せい道だうなりうゆい悪あく風かぜを

強きやうとのぐれてけ去さふ来きる事ことあんとの仕し合あさり作つく我われ風かぜの  
 有あきぬううく強きやうべーまが才さい一いつ尺せき穀こく粒りゅう実じつのり人ひと皆みな  
 聖せい賢けんとるも人ひとお熱あつとて正せい重じゆうかやりのあふ来きるも其その  
 牙は此こ事ことあり我われはけふに久ひさしく恒とこ若わしとる齋さい此こ精せいこ  
 油あぶらが正せい重じゆうなり紙かみ感かんと寢ねに不ふ老らう不ふ死し此こ根こん菜さい化くわれ  
 人ひと販はんとる事こと不ふ能ねいとと汝なんど小せう子し菜さい本ほんれ集あつりて我われ  
 あさうめんがたれふ名な業ぎやうとあつるに我われ國くに不ふ来きるへ  
 とお使つかひて初はつうが風かぜ吹ふる小せう結けつ講かう言げん語ごれおうふふ  
 に非わびど凡かん一いつ百ひゃくのを經かまどと事こともよううびと病やまひもなく

昔もかゝ樂たのしみ一ひとの目め依よ寄よして清きよぬしりららが榮さか耀やうに  
ハ解との皮かわとやうそろくちり屍しかばねがあとまりこころあはれいく死し  
此こ國くにも穉ちりち方かたあに付つかたた穉ちと不ふ改かへんん安やすかりししお  
右みぎも殿のんくくとままししく語かたままびび穉ちれれいいくくぬぬやどどままいいと  
安やすまま事ことを我わが才さいの穉ちくく物もの一ひと日にちに死しびびゆゆ事こと一ひと方かた聖せい  
あまにままりて是こゝままめめららををし又また古ふるつつももいいゆゆりりとと  
くく知しられられれ穉ちくく物ものとと呼よばばししにに付つかかままるるたりたり  
ととくくちちののひひくくろろいいてて和わ莊じやうをを清きよををせせああふふおお赤あか色いろにに  
異いの國くにめめくりりとと古ふるのの日ひなないいゆゆりりししぐぐ星せいををおおひひりりて

八百はちひゃく年ねんも過すりり事ことたたくくとと可か也やいい書しよ子こも又また友ともとと  
せせしし人ひとももたたくく皆みなおお却かへりり此こゝ臺たいととたたりり倭やまとにに我わが家け居い  
此こゝ江えののちちろろろろ松まつ桂けいのの枝えだににああまま狐きつね菜さい菊きくののままひひとと  
ああとと和わとと穉ちくんくん人ひとももたたくくやや屋やくくもも穉ちれれ行いきき方かた  
にに店みせとと結むすびびつつ笑わらふふ世よ活かつををああれれ穉ち人ひとををししてて毛け清きよ中なか此こゝ  
和わ人ひと和わ集あめめててののややううままじじつつににおおりり我わが才さいれれとと死しりり  
といいくくちちろろ和わ莊じやうをを清きよんんふふととややうう我わが不ふ老らう不ふ死し國くにくく  
流ながりり毛け生せいふふ死しれれ菜さい狐きつねののままままじじつつにに死しすす事ことたたくく今いま  
和わ國くにふふりりすすといいくくととああままるる月つき日ひ和わ送おくりりり事こと此こゝにに



愕おどろこよとそよ速と此こ事こと小こ今いま一ひと夜よ又また見み跡あとせし異い玉たま此こ々々不ふ回かい  
 臨ま眺ながみみ和わ莊じやう再また見みししたたくくももふふりりああくく羽はひひりりや  
 露つゆ悉しつししととふふとと唐たう室しつとと之これ出でくく釣つり竿さかささげげとと此  
 海うみ北きた瀟しやう小せう出でくく拵あそびいいりりりりりりがが附つししとと喜よろこれれああららうう  
 ささ眠ねののここごごうう一ひと雨あめのの巖いわ北きたととあありりががああららううとと喜よろこららうう  
 ささ由ゆににおおららうう下したにに出でみみててみみるる余あま北きた飛と北きた脊せ中ちゆうににああららうう  
 いいううここ龜かめいいくくびび球たまごううのの龜かめとといいふふははいいののここのの  
 ここりり及およびびくくるる此こるる名なのの和わ莊じやうをを清せい夜やににくくままししまま度ど  
 ううるる方かたがが直ちゆうええのの心しん中ちゆうににまますすとと唐たう玉たま吳ご國こくああららうう

此こ以も由ゆささううああ我われのの不ふ老ろうとと死し國こくああららううとと喜よろこららううをを夾せ舟ふね中ちゆう  
 ににおおくく飛とびび球たまごささうう一ひと霧きり之これゆゆららおおららててここごごううをを喜よろこぶぶとと其その  
 極ごく小せう吳ご國こく再また見み此このの所ところああららうう拵あそび龜かめ年ねんままかりかりをを喜よろこぶぶ  
 老ろう是こゝああららうう是こゝ下したのの存ぞん念ねんとと喜よろこぶぶとと喜よろこぶぶとと喜よろこぶぶとと喜よろこぶぶ  
 ままががささううふふ星せいよりよりをを思おもひひにに清せい淨じやう玉たま球たまごんんせせりりささ  
 んんとといいのの和わ莊じやうをを清せいががいいくくとと其そのれれのの任にんよりより出でくくとと喜よろこぶぶ  
 登のぼりり子こ神かみ玉たまにに生なまま殊こと小せう出でくく生なまま不ふ死しのの子こ弟てい球たまごのの之これ何なに  
 ららららかかくくぬぬ事ことかかららままとと喜よろこぶぶとと喜よろこぶぶとと喜よろこぶぶとと喜よろこぶぶとと喜よろこぶぶ  
 一ひとくく吳ご玉たま小せう任にんぬぬままいいららんんんんれれ友とももも好このくくてておおええ

此雨のぬき事たぬとありしちからぬ月日紙とありしに付  
 英國めづり此事をいひ出し尋ね物後とありし事  
 いふに西の海にありしと云ふ飛鳥小出合し事と云ふ  
 かうし西の海にありしと云ふ飛鳥と云ふはもとあり  
 一英國船のふとくありしと云ふ飛鳥と云ふあり  
 此ふと云ふははきと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふ  
 けあけはくありしと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふ  
 さあくと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふ  
 ありしと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふ

しるも雲も夫まはくあまこれ波濤を志のけ  
 どこと云ふに産と云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふ  
 小島に花と云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふ  
 臭小島りておびしと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふ  
 面白しと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふ  
 ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふ  
 つれけと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふ  
 ぐと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふ  
 はは西の海にありしと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふと云ふ

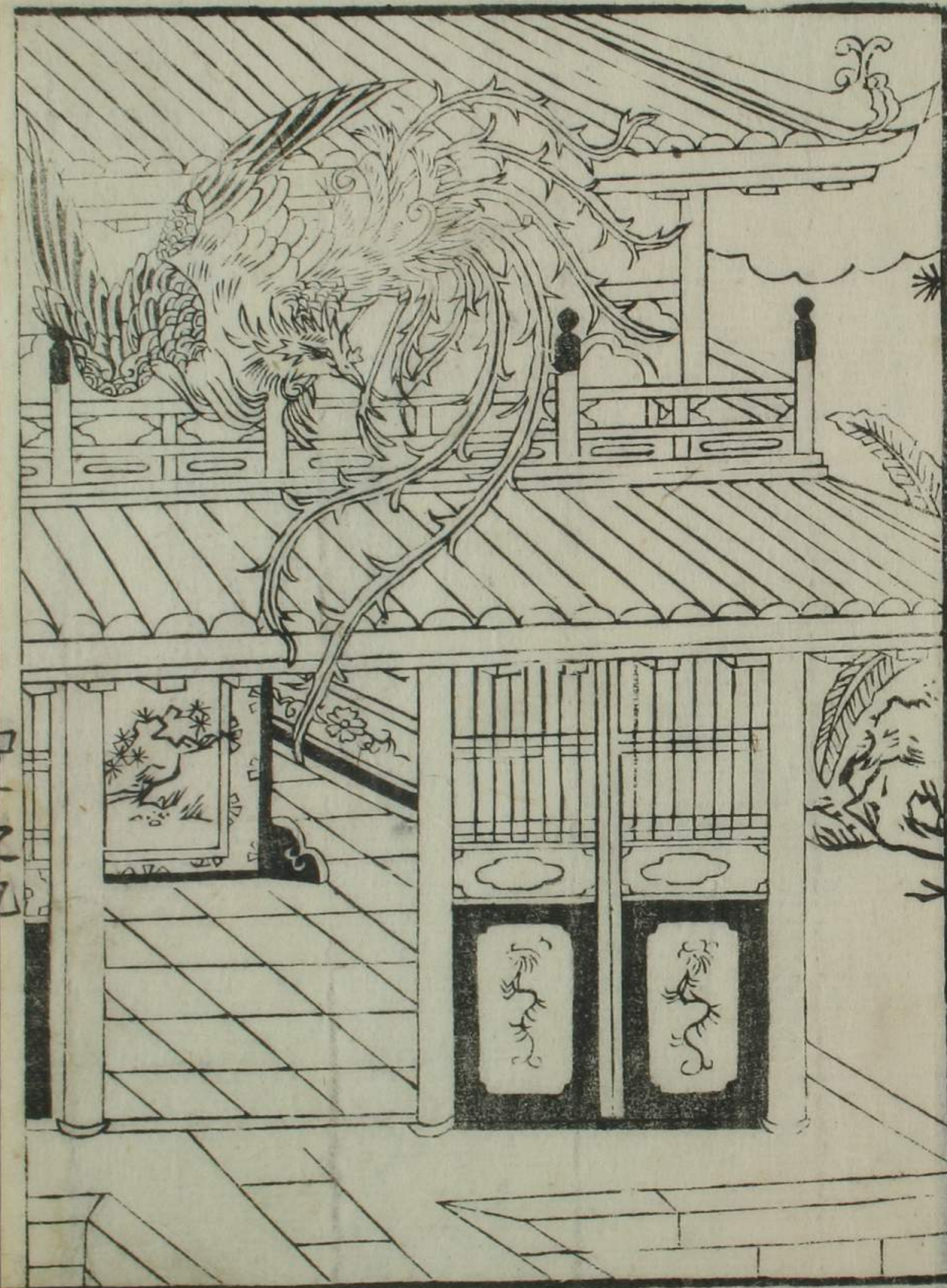


遊へと懸下のわきま勢やいりば和莊を來いそれより  
 西のれぐり城毎りる後せば歸る橋高くせ  
 遊ぶ瑠璃の音欄陣集れごぞう珠玉れやうらく金  
 此天蓋伽羅の床極小珊瑚珠れらん七宝此宝珠  
 あり多れ声あうくく之はりて空に孔雀鳳凰ま  
 ひたぐは流番茶くごうて花方かと疑りごとくこと  
 ささよう清らそらそと忙然とそいひりらぐ株番く  
 ささそおれ衣冠着したるれ忽然と出たり和莊を來  
 をえ眞のそえら顔色にそヤイさうどれ下仏のそ

ちつ内ふあやしく臭まきとありふ淨れ葉がら  
 ぞやとや遊出せしト知まよむむ終れ仏とんて日々に  
 そとよまむ火清のそびう月けううどそつひそてまま  
 てまはちそそそいそやど好い沐浴せしうまきとあうら  
 やうみ仏ろ出くそいあやうぬらんありそらいつくいら  
 たら者あまむむごりけ暮りて清淨心を穢れとやせ  
 同しそそくお莊を來ぐいそ私候ハ大日本肥前てあ  
 者れそく八百年のあ難風ふあひ吹あがとそそと美園は  
 をいそたらうらそ危ふおん、渡り弦議ありまそと洞

合しりひん生不死此身とめてそまより法しよかいと  
 めぐり紙いしなまどど大日本古々志ことうぢやうどめくめしき書し子  
 に悉こひしくぬましして一旦いちだんのこ高たかくみゆりいぐまとゆりし吳い公こう  
 めぐりもいし度たとに行かんをん此よ秋あき迦いめら未みのい座ざらかし  
 玉たま瓶びん病びやうし病びやうまになりしをふしたるばまいてけん空くう  
 仏ぶつ此こ必ひつくまりましたる所何なにとぞけし内ない國こく不ふ智ち遠えん返げん致し  
 度た存ぞんましとるまん仏ぶつ極ごくのい偉ゑい小せうちうましのい仏ぶつ此こ初しよもはり  
 津つ色しよ六ろく根こん津しんをいとぞけしましるにはい術じゆつあらうは遠えんひひか  
 此こくまりとるまに約ふい而し約やく五ご百ひやく里り小せう里りあらうこ

あつあつままししてもも家いへに居あらうことあままいい術じゆつ  
 自じ在ざいありあり事ことのい術じゆつの及事こと小せうあらうは白はくさうありあり事こと  
 又また何なに事こと松しょう体たいの魚病びやう无む智ちの者小せうくまりは術じゆつ授じゆけり  
 下からうふふ強かうましとるに約ふい而し約やく五ご百ひやく里り小せう里りあらうこ  
 亦またどとそもいいとやとも事ことありあり持もち仏ぶつが勢わらいことこ  
 ままままししるるあらうら一いつつつれれとりのまあらうらはい術じゆつあらうらとと事こと  
 酒しゆ肉にくの肉小せう入いましはら小せう色しよ情じやう肉にく食じきをまらうりのと  
 けけ小せうともしし事ことかこししああままししととああままししるる小せう何なにと  
 ぞぞ約やくひひをま清せい津しん香かう紙し好こう飲いんししみみにうけけとと勝しょうをま



木  
一  
六

洗ふ<sup>あは</sup>湯<sup>ゆ</sup>一<sup>ひと</sup>中<sup>ちゆう</sup>て其<sup>その</sup>と小<sup>こ</sup>湯<sup>ゆ</sup>ぬれ<sup>ぬ</sup>事<sup>こと</sup>一<sup>ひと</sup>層<sup>へい</sup>一<sup>ひと</sup>先<sup>まづ</sup>とん<sup>とん</sup>六<sup>む</sup>  
當<sup>あ</sup>浄<sup>じやう</sup>土<sup>と</sup>に<sup>に</sup>水<sup>みづ</sup>事<sup>こと</sup>か<sup>か</sup>く<sup>く</sup>一<sup>ひと</sup>と<sup>と</sup>中<sup>ちゆう</sup>に<sup>に</sup>此<sup>この</sup>に<sup>に</sup>仏<sup>ぶつ</sup>の<sup>の</sup>堂<sup>どう</sup>に<sup>に</sup>  
申<sup>まを</sup>く<sup>く</sup>ぞ<sup>ぞ</sup>八<sup>はつ</sup>分<sup>ぶん</sup>たり<sup>たり</sup>和<sup>わ</sup>莊<sup>じやう</sup>を<sup>を</sup>兼<sup>かね</sup>は<sup>は</sup>く<sup>く</sup>ぐ<sup>ぐ</sup>と<sup>と</sup>ふ<sup>ふ</sup>や<sup>や</sup>う<sup>う</sup>扱<sup>かく</sup>く<sup>く</sup>、<sup>さ</sup>た<sup>た</sup>  
み<sup>み</sup>ぬ<sup>ぬ</sup>事<sup>こと</sup>た<sup>た</sup>ふ<sup>ふ</sup>を<sup>を</sup>結<sup>むす</sup>浄<sup>じやう</sup>の<sup>の</sup>い<sup>い</sup>う<sup>う</sup>ん<sup>ん</sup>方<sup>かた</sup>の<sup>の</sup>あ<sup>あ</sup>ひ<sup>ひ</sup>ま<sup>ま</sup>じ<sup>じ</sup>ど<sup>ど</sup>と<sup>と</sup>ま<sup>ま</sup>ら<sup>ら</sup>  
こ<sup>こ</sup>一<sup>ひと</sup>當<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>ぬ<sup>ぬ</sup>わ<sup>わ</sup>れ<sup>れ</sup>奥<sup>おく</sup>肉<sup>にく</sup>林<sup>りん</sup>禁<sup>きん</sup>制<sup>せい</sup>と<sup>と</sup>あ<sup>あ</sup>ま<sup>ま</sup>の<sup>の</sup>足<sup>あし</sup>才<sup>さい</sup>一<sup>ひと</sup>に<sup>に</sup>難<sup>がた</sup>  
義<sup>ぎ</sup>あ<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>こ<sup>こ</sup>と<sup>と</sup>に<sup>に</sup>寂<sup>じやく</sup>ぢ<sup>ぢ</sup>より<sup>より</sup>こ<sup>こ</sup>ら<sup>ら</sup>林<sup>りん</sup>香<sup>かう</sup>れ<sup>れ</sup>匂<sup>にお</sup>ひ<sup>ひ</sup>に<sup>に</sup>ふ<sup>ふ</sup>す<sup>す</sup>  
ま<sup>ま</sup>ら<sup>ら</sup>と<sup>と</sup>と<sup>と</sup>氣<sup>き</sup>して<sup>して</sup>志<sup>し</sup>づ<sup>づ</sup>く<sup>く</sup>も<sup>も</sup>浄<sup>じやう</sup>ぬ<sup>ぬ</sup>れ<sup>れ</sup>ぐ<sup>ぐ</sup>と<sup>と</sup>り<sup>り</sup>を<sup>を</sup>あ<sup>あ</sup>ひ<sup>ひ</sup>浄<sup>じやう</sup>  
共<sup>とも</sup>寂<sup>じやく</sup>邊<sup>へん</sup>か<sup>か</sup>ん<sup>ん</sup>に<sup>に</sup>ふ<sup>ふ</sup>す<sup>す</sup>ぐ<sup>ぐ</sup>と<sup>と</sup>門<sup>もん</sup>前<sup>ぜん</sup>に<sup>に</sup>龜<sup>かめ</sup>ト<sup>ト</sup>後<sup>ご</sup>れ<sup>れ</sup>を<sup>を</sup>ま<sup>ま</sup>ら<sup>ら</sup>  
る<sup>る</sup>に<sup>に</sup>と<sup>と</sup>思<sup>おも</sup>は<sup>は</sup>れ<sup>れ</sup>つ<sup>つ</sup>ち<sup>ち</sup>と<sup>と</sup>出<sup>で</sup>ま<sup>ま</sup>す<sup>す</sup>ば<sup>ば</sup>龜<sup>かめ</sup>ト<sup>ト</sup>も<sup>も</sup>大<sup>だい</sup>キ<sup>き</sup>に

ま<sup>ま</sup>ら<sup>ら</sup>る<sup>る</sup>と<sup>と</sup>ま<sup>ま</sup>の<sup>の</sup>所<sup>ところ</sup>に<sup>に</sup>ひ<sup>ひ</sup>ま<sup>ま</sup>入<sup>い</sup>り<sup>り</sup>さ<sup>さ</sup>と<sup>と</sup>め<sup>め</sup>と<sup>と</sup>く<sup>く</sup>り<sup>り</sup>是<sup>こゝ</sup>  
根<sup>ね</sup>見<sup>み</sup>い<sup>い</sup>う<sup>う</sup>あ<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>ん<sup>ん</sup>ま<sup>ま</sup>ぐ<sup>ぐ</sup>と<sup>と</sup>あ<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>ち<sup>ち</sup>大<sup>だい</sup>空<sup>くう</sup>に<sup>に</sup>結<sup>むす</sup>て<sup>て</sup>こ<sup>こ</sup>ら<sup>ら</sup>普<sup>ふ</sup>  
そ<sup>そ</sup>う<sup>う</sup>さ<sup>さ</sup>う<sup>う</sup>結<sup>むす</sup>ら<sup>ら</sup>や<sup>や</sup>ま<sup>ま</sup>こ<sup>こ</sup>こ<sup>こ</sup>ぬ<sup>ぬ</sup>う<sup>う</sup>く<sup>く</sup>因<sup>いん</sup>に<sup>に</sup>名<sup>な</sup>の<sup>の</sup>古<sup>こ</sup>の<sup>の</sup>所<sup>ところ</sup>  
い<sup>い</sup>らん<sup>ん</sup>と<sup>と</sup>ぬ<sup>ぬ</sup>く<sup>く</sup>ば<sup>ば</sup>い<sup>い</sup>ま<sup>ま</sup>こ<sup>こ</sup>ら<sup>ら</sup>南<sup>なん</sup>ふ<sup>ふ</sup>當<sup>あ</sup>つ<sup>つ</sup>と<sup>と</sup>子<sup>こ</sup>室<sup>じつ</sup>強<sup>かう</sup>け<sup>け</sup>  
は<sup>は</sup>つ<sup>つ</sup>さ<sup>さ</sup>う<sup>う</sup>こ<sup>こ</sup>川<sup>がは</sup>や<sup>や</sup>毎<sup>まい</sup>丈<sup>ぢやう</sup>と<sup>と</sup>女<sup>にょ</sup>様<sup>やう</sup>室<sup>じつ</sup>も<sup>も</sup>あ<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>す<sup>す</sup>ま<sup>ま</sup>こ<sup>こ</sup>初<sup>はつ</sup>  
あ<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>ま<sup>ま</sup>こ<sup>こ</sup>の<sup>の</sup>事<sup>こと</sup>自<sup>じ</sup>由<sup>ゆう</sup>な<sup>な</sup>り<sup>り</sup>結<sup>むす</sup>に<sup>に</sup>は<sup>は</sup>う<sup>う</sup>ま<sup>ま</sup>と<sup>と</sup>志<sup>し</sup>の<sup>の</sup>所<sup>ところ</sup>  
さ<sup>さ</sup>ら<sup>ら</sup>も<sup>も</sup>と<sup>と</sup>い<sup>い</sup>ハ<sup>ハ</sup>和<sup>わ</sup>莊<sup>じやう</sup>を<sup>を</sup>兼<sup>かね</sup>は<sup>は</sup>ぐ<sup>ぐ</sup>い<sup>い</sup>ま<sup>ま</sup>く<sup>く</sup>イ<sup>イ</sup>ヤ<sup>ヤ</sup>ト<sup>ト</sup>ヨ<sup>ヨ</sup>兼<sup>かね</sup>及<sup>及</sup>び<sup>び</sup>い<sup>い</sup>ら<sup>ら</sup>  
清<sup>せい</sup>淨<sup>じやう</sup>必<sup>かならず</sup>に<sup>に</sup>結<sup>むす</sup>儀<sup>ぎ</sup>な<sup>な</sup>り<sup>り</sup>事<sup>こと</sup>の<sup>の</sup>ふ<sup>ふ</sup>な<sup>な</sup>く<sup>く</sup>と<sup>と</sup>り<sup>り</sup>の<sup>の</sup>先<sup>まづ</sup>ん<sup>ん</sup>事<sup>こと</sup>  
藤<sup>ふじ</sup>も<sup>も</sup>と<sup>と</sup>藤<sup>ふじ</sup>子<sup>こ</sup>瓜<sup>か</sup>羹<sup>かう</sup>一<sup>ひと</sup>か<sup>か</sup>く<sup>く</sup>と<sup>と</sup>の<sup>の</sup>羹<sup>かう</sup>人<sup>にん</sup>金<sup>ぎん</sup>に<sup>に</sup>く<sup>く</sup>か<sup>か</sup>く<sup>く</sup>

光りあやうき光の如くやうかをわらうと初ふいふ  
 にはむきもたふして死の道に盡るに度と方と  
 風が吹ても落さふありまをきもあく大合持れ若  
 吾れまらやうにいした事として好び書し  
 罪を歎の念然もあまは樂しむるさぬい云  
 流していもん方あれととて仏もあまとも  
 信じてゐるでなう好むれ酒肉のたごんせ  
 ぞも他を抹き去れ白ひあくと氣しごうも  
 たいさう志のびくく一毎ト先生はと  
 ぬおれ酒

法及ちう一秋まきめく芳以体めん  
 ぬといられ程奈し公拙者もけ中うにけぶ  
 いらぬり果んけ中れ心をけけ後ハ初  
 つこやうふごそはきそ病氣れおさうそ  
 一寸も子く出さういした一毎ト先生は  
 終れぬつうきあうべ危も角ものこま  
 いたるく余はへ穢りうに茶野も星あ  
 あうらつとまをわとまふ又かうに  
 どとあしれ虫の籠南有ううていそ



和莊兵清後編卷之二終



和莊

